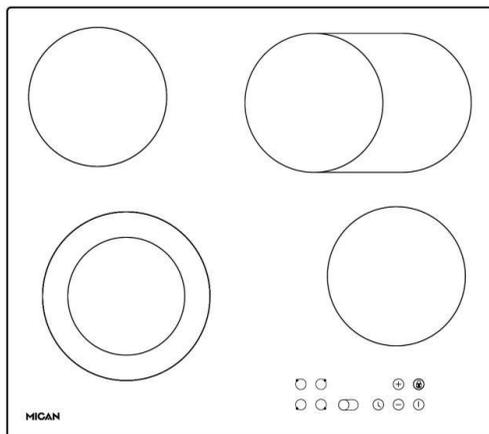


MICAN

electrify your spirit!



BR. ART.	26040009/01	BROJ MODELA	CKA4Z2KB
----------	-------------	-------------	----------

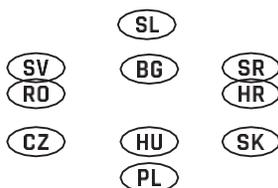


Keramička ploča za kuhanje

Upute za instalaciju i korištenje te oznake obavijesti.....HR 2-46



Otvorite internetsku stranicu ručno ili putem QR koda kako biste dobili uputu za korištenje na dolje navedenom jeziku♦



XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

UPUTA ZA UPORABU

Zahvaljujemo što ste se odlučili za kvalitetu brenda MICAN. Naš tim stručnjaka razvio je ovaj proizvod koji zadovoljava važeće europske propise. Pažljivo pročitajte ovu uputu i spremite je za kasniju uporabu kako biste mogli optimalno upotrebljavati svoj novi uređaj.

SADRŽAJ

Važne napomene.....	HR-2
Pregled proizvoda.....	HR-9
Napomene za ugradnju.....	HR-12
Uputa za korištenje.....	HR-20
Smjernice za ploče za kuhanje.....	HR-33
Čišćenje i održavanje.....	HR-35
Pretraga grešaka.....	HR-38
Tehnički podaci.....	HR-39
Zbrinjavanje korištenog uređaja.....	HR-42

Važne napomene

Kako biste izbjegli rizike poput eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljeda ili opekлина prilikom primjene ovog proizvoda, morate se strogo pridržavati sljedećih osnovnih sigurnosnih mjera opreza.

Oznake obavijesti

1. Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu.
2. Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju upotrebljavati ovaj uređaj samo ako su pod odgovarajućim nadzorom ili su dobila upute za sigurnu upotrebu uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca smiju čistiti i održavati uređaj samo ako su pod nadzorom.
3. **UPOZORENJE:** Tijekom korištenja uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrući. Pazite da ne dodirujete grijaće elemente

- . Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- 4. OPREZ: Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.
- 5. UPOZORENJE: Kuhanje hrane s masnoćom ili uljem na ploči za kuhanje bez nadzora može biti opasno i dovesti do požara. NIKADA ne pokušavajte ugasiti požar vodom. Umjesto toga, isključite uređaj, a zatim ugasite plamen, na primjer poklopcem ili protupožarnom dekom.
- 6. POZOR: Proces kuhanja se mora pratiti. Kratak proces kuhanja treba kontinuirano nadzirati.
- 7. UPOZORENJE: Opasnost od požara: ne odlažite predmete na površine za kuhanje.
- 8. OPREZ: Ako je površina napukla, isključite uređaj iz struje kako biste izbjegli rizik od strujnog udara.
- 9. Ne koristite parni čistač.

10. Uređaj nije pogodan za uporabu s eksternom vremenskom sklopkom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
11. U fiksnom ožičenju moraju se ugraditi izolacijski uređaji s razdvajanjem kontakata svih polova u skladu s pravilima ožičenja.
12. **UPOZORENJE:** Upotrebljavajte samo zaštitne uređaje za ploče za kuhanje koje je propisao proizvođač uređaja za kuhanje ili koje je proizvođač uređaja naveo kao prikladne u uputama za uporabu ili zaštitne uređaje ugrađene u uređaj. Korištenje neprikladnih zaštitnih uređaja može izazvati nesreće.
13. Zamjena određenih dijelova vašeg kućanskog aparata je rizična. Pobrinite se da imate sve potrebne vještine i alate za sigurno samostalno izvođenje popravaka. U suprotnom pozovite ovlaštenu kvalificiranu osobu.

14. Ne stavljajte metalne predmete kao što su noževi, žlice i poklopci, na ploče za kuhanje, jer isti mogu postati jako vrući.
15. Nakon korištenja ploče za kuhanje isključite uređaj pomoću upravljačkih jedinica i nemojte se oslanjati na senzor lonca.
16. Tijekom rada izravan kontakt s pločom za kuhanje može uzrokovati opekline!
17. Pazite da mali kućanski aparati, uključujući priključne kabele, ne dodiruju ploču za kuhanje, jer njihova izolacija obično nije otporna na toplinu.
18. Nemojte uključiti ploču za kuhanje prije nego na nju stavite lonac.
19. Ne stavljajte lonce teže od 25 kg na ploču za kuhanje.
20. Ne upotrebljavajte keramičku ploču za kuhanje ako postoji tehnički kvar. Popravke smije izvršiti samo kvalificirana osoba.
21. U slučaju incidenta uzrokovanog tehničkim kvarom: Isključite napajanje i prijavite kvar servisnom centru.

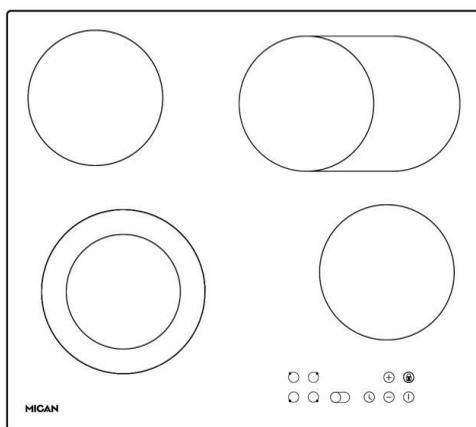
22. Pravila u ovim uputama moraju se strogo pridržavati. Osobe koje nisu upoznate sa sadržajem ne smiju koristiti ovu ploču za kuhanje.
23. VAŽNO: Namještaj/kućišta u blizini moraju tijekom rada izdržati najmanje 85 °C iznad sobne temperature.
24. Do oštećenja može doći ako se uređaj instalira suprotno ovom temperaturnom ograničenju ili ako su materijali postavljeni bliže od 4 mm.
25. Uređaj je u skladu sa svim važećim europskim sigurnosnim propisima. Ipak, površine se zagrijavaju i zadržavaju preostalu toplinu.
26. Držite uređaj podalje od beba/djece i ne dopustite im da ga dodiruju.
27. Ako su djeca prisutna u kuhinji: osigurati stalan nadzor.
28. Električni kabeli ne smiju dodirivati vruća područja.
29. Ne koristite uređaj za grijanje ili sušenje odjeće.
30. Ne postavljajte ga u blizini zavjesa ili tekstila.
31. Fiksna električna instalacija mora uključivati svepolni prekidač.

32. Informacije o instalaciji, održavanju i zbrinjavanju: vidjeti sljedeće odjeljke.
33. Pojediniosti o dimenzijama, minimalnim razmacima, ventilacijskim otvorima i priključku za napajanje: vidjeti sljedeća poglavlja.
34. Detaljne informacije o prikladnim posudama za kuhanje potražite u poglavlju „Odabir pravog posuđa”.
35. Trajno postavljene kabli moraju biti opremljeni uređajem za odspajanje u skladu s propisima o kabelima.
36. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, njegova služba za korisnike ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.
37. Upotreba u skladu s namjenom
Uređaj je prikladan samo za električnu pripremu hrane u posebnim loncima i tavama. Svaki ostali oblik korištenja smatra se nestručnim korištenjem. Prikladan je samo za uporabu u suhim zatvorenim prostorima. Uređaj nije namijenjen za komercijalnu uporabu, već isključivo za uporabu u privatnim kućanstvima. Svaka druga uporaba ili modifikacija uređaja nije predviđena i izričito je zabranjena. Ne preuzima se odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.

Pregled proizvoda

Provjerite u ambalaži jesu li svi dijelovi isporučeni. U slučaju poteškoća s uređajem ili njegovim dijelovima obratite se lokalnoj službi za korisnike ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Frontalan prikaz

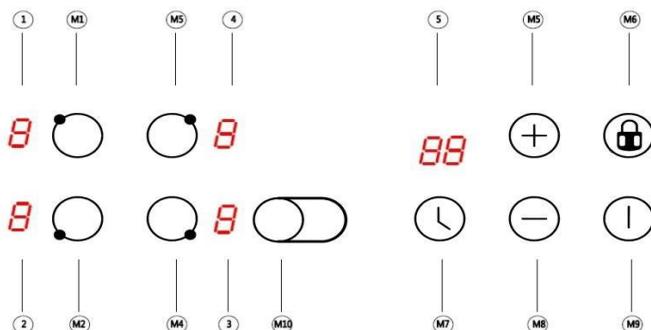


Komponente

Naziv pribora	Količina	Slika
Spužvasta traka	1	
Kopča	5	
Vijak	5	

Upravljačka ploča

1. gumb i način prikaza



1.1 Upute za simbol gumba

Ikona	Funkcija	Ikona	Funkcija
M1	Tipka za odabir zone za kuhanje Broj 1	M6	Tipka roditeljskog nadzora: za zaključavanje ili otključavanje upravljačke ploče
M2	Broj 2 Tipka za odabir zone za kuhanje	M7	Prekidač za odabir tajmera: Upravljanje vremenom za svaku zonu za kuhanje
M3	Broj 3 Tipka za odabir zone za kuhanje	M8	Tipka minus: za smanjenje vremena i stupnja snage
M4	Broj 4 Tipka za odabir zone za kuhanje	M9	Tipka za uključivanje: držite pritisnutu za uključivanje
M5	Tipka plus: za povećanje vremena i stupanj snage.	M10	Glava dvostrukog kruga

1.2 Raspon mjerenja

Ikona	Funkcija
1	Indikator zone za kuhanje broj 1 s digitalnom cijevi: prikaz stupnja snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
2	Digitalni indikator zone za kuhanje broj 2: prikaz stupnja snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
3	Digitalni indikator zone za kuhanje broj 3: prikaz stupnja snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
4	Digitalni indikator zone za kuhanje broj 4: prikaz stupnja snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
5	Digitalni indikator tajmera: prikaz vremena, simbol roditeljskog nadzora itd.

2. Način prikaza

- 1) Digitalna cijev: prikaz odgovarajućih parametara upravljanja grijanjem, višekružnog prikaza i prikaza upozorenja na visoku temperaturu („H”) zone za kuhanje.
- 2) Dvoznamenkasti digitalni prikaz: prikaz odgovarajućih parametara vremena i simbola roditeljskog nadzora.

Napomene za ugradnju

Električni priključak

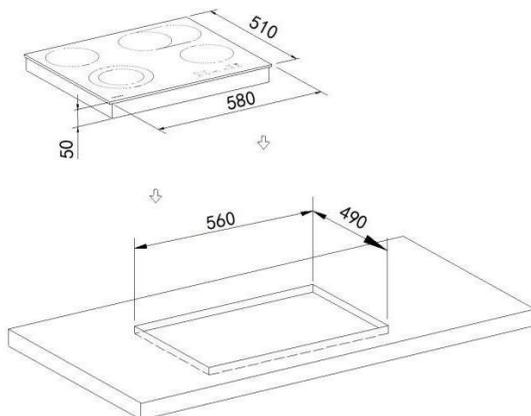
Prije priključivanja uređaja provjerite odgovara li mrežni napon naveden na tipskoj pločici naponu vaše električne mreže.

UPOZORENJE: OVAJ UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN.

- Ako trebate zamijeniti kabel za napajanje pećnice, vodič za uzemljenje (žuti/zeleni) mora uvijek biti 10 mm dulji od vodiča za napajanje.
- Pazite da temperatura kabela za napajanje ne prelazi 50 °C.

Ako je kabel oštećen, mora se zamijeniti odgovarajućim zamjenskim kabelom dostupnim u trgovini s rezervnim dijelovima.

Montaža keramičke ploče za kuhanje

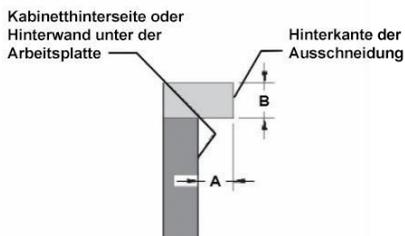


Priprema uređaja za ugradbeni uređaj

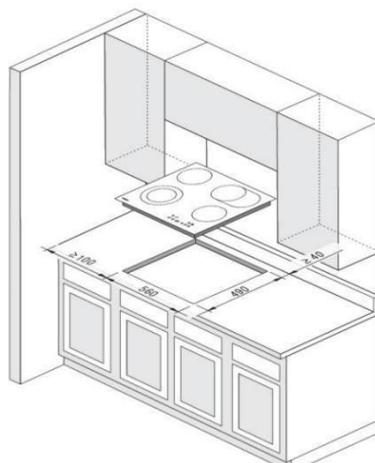


UPOZORENJE

- Kuhinjski namještaj u izravnom kontaktu s uređajima mora biti otporan na toplinu (najmanje 95 °C).
- Uređaj možete postaviti na radnu površinu debljine između 30 i 40 mm i blizu zidova viših od radne površine, uz održavanje minimalne udaljenosti od 100 mm.
- Namjestite uređaj i radnu površinu te oprezno uklonite sve strugotine ili piljevinu prije upotrebe uređaja.
- Kako biste osigurali pravilnu ventilaciju ploče za kuhanje, pridržavajte se dimenzija prikazanih na slikama.
- Za konkretne upute uvijek se obratite proizvođaču prije nego što nastavite s montažom.
- Provjerite je li podloga ravna i kvadratna te da nijedan dio ne zaklanja prostor potreban za postavljanje.
- Pripremite rez kako je naznačeno (vidjeti dimenzije za ugradnju).



A. 40mm min
B. 40mm max



Ugradnja ploče za kuhanje



UPOZORENJE

Opasnost od posjekotina.

Obratite pozornost na rubove rezanja.

Završni dijelovi od pjenaste plastike - oprez.

Mogu uzrokovati lakše ozljede ili posjekotine

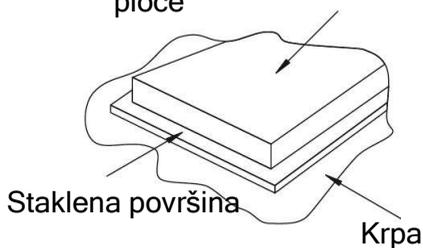
Izvadite materijal i omotnicu s dokumentima iz pakiranja.

Prije početka postavljanja pažljivo pročitajte upute za rad.

1. korak

Stavite ručnik

Donja strana grijače ploče



Brtva



ili krpu na radnu površinu i postavite ploču za kuhanje naopako na zaštićenu površinu.

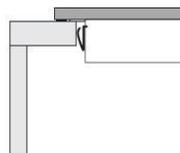
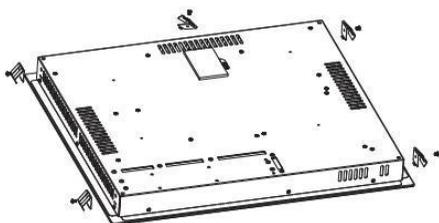
2. korak

Na radnu površinu nanosite brtvenu traku koja dolazi s pločom za kuhanje kako biste je zabrtvili.

Ne koristite silikon. Pričvrstite brtvu na rub dna ploče za kuhanje i ostavite oko 3 mm slobodno od ruba stakla.

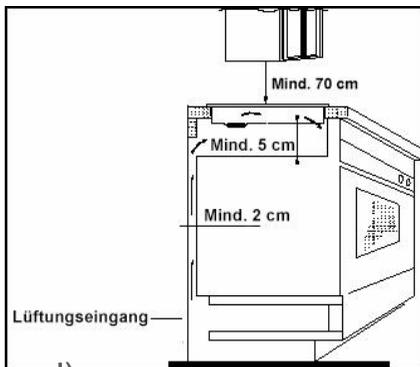
3. korak

Pričvrstite nosače (5 komada) na lijevu i desnu stranu vijcima. Postavite ploču za kuhanje u izrezani otvor i poravnajte je. Pazite da je prednji rub ploče za kuhanje paralelan s bočnim rubom radne površine.



- **VAŽNO:** Pridržavajte se uputa za ventilaciju prikazanih na crtežu pored.

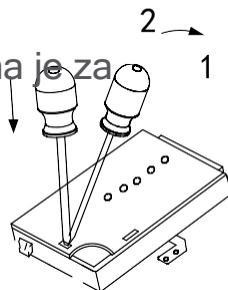
- **VAŽNO:** Na vanjskoj strani ploče za kuhanje nalaze se otvori za ventilaciju. **MORATE** osigurati da radna ploča ne blokira te otvore kada postavljate ploču za kuhanje (vidjeti crtež pored).



- **VAŽNO:** Ne koristite silikonsko brtvilo za brtvljenje uređaja na otvoru. Zato je teško ukloniti ploču za kuhanje iz otvora, osobito ako je potrebno servisiranje.
 - Pažljivo okrenite ploču za kuhanje i zatim je pažljivo spustite u izrezani otvor.
 - Na dno pećnice stavite drvenu dasku.

Smjernice za ugradnju

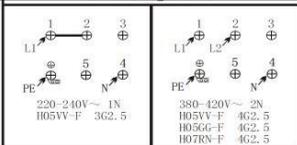
Keramička ploča za kuhanje dizajnirana je za rad s dvofaznom izmjeničnom strujom (400 V 2 N ~ 50 Hz). Nazivni napon grijaćih elemenata keramičke ploče za kuhanje iznosi 230 V. Prilagodba keramičke ploče za kuhanje za rad s jednofaznom strujom moguća je uz



odgovarajuće premoščivanje u priključnoj kutiji prema donjoj shemi spajanja. Shema spajanja nalazi se i na poklopcu priključne kutije. Imajte na umu da priključni kabel mora odgovarati vrsti priključka i snazi keramičke ploče za kuhanje. Priključni kabel mora biti osiguran stezaljkom za rasterećenje od naprezanja.

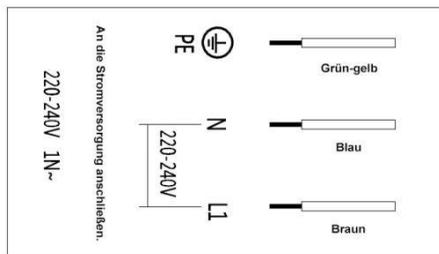
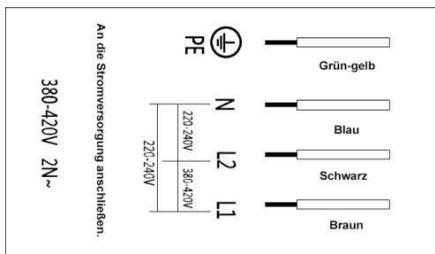
Upozorenje!

Ne zaboravite spojiti sigurnosni strujni krug na stezaljku priključne kutije s oznakom . Napajanje za keramičku ploču za kuhanje mora imati sigurnosni prekidač koji omogućuje prekid napajanja u slučaju nužde. Razmak između radnih kontakata sigurnosne sklopke mora biti najmanje 3 mm. Prije spajanja keramičke ploče za kuhanje na električnu mrežu, trebali biste pročitati informacije na tipskoj pločici i shemi spajanja.

Prilagodljivi raspon napona i žice		Dijagram strujnog kruga
220 - 240 1 N~ 50 - 60 Hz	380 - 420 2 N~ 50 - 60 Hz	KADO XT/TB102-3
H05VV - F 3G2,5	H05VV-F 4G2.5 H05GG-F 4G2.5 H07RN-F 4G2.5	<p>Dijagram strujnog kruga</p>  <p>220-240V~ 1N~ H05VV-F 3G2,5</p> <p>380-420V~ 2N~ H05VV-F 4G2,5 H05GG-F 4G2,5 H07RN-F 4G2,5</p>

- Priključci kabela moraju se izvesti prema planu na donjoj strani ploče za kuhanje.
 - Vrsta kabela mora biti spojena na odgovarajuću priključnu kutiju za napajanje.
- Upotrijebite visokokvalitetni odvijač za oprezno i potpuno zatezanje SVIH stezanih vijaka.
- Ako prilikom prvog uključivanja ploče za kuhanje rade samo dvije zone, provjerite jesu li svi stezni vijci čvrsto zategnuti. To treba učiniti prije kontaktiranja korisničke službe.
- VAŽNO: Uređaj NE SMIJE biti spojen na električnu mrežu putem utikača od 13 A i utičnice od 13 A.
- Ovaj uređaj mora biti spojen na dvopolni razvodni vod osiguran od 30 A s razmakom kontakata od 3 mm i smješten na lako dostupnom mjestu u blizini uređaja. Ne smije se nalaziti iznad uređaja i ne smije biti udaljen više od 1,25 m od njega.
- Kabel se prema potrebi može namotati, ali pazite da ga ne presavijete ili priklješтите kada je ploča za kuhanje na mjestu. Pazite da kabel ne dođe u dodir s vrućim dijelovima uređaja.

- Ako je kabel oštećen ili ga je potrebno zamijeniti, to bi trebao učiniti serviser odgovarajućim alatima kako bi se izbjegle nezgode.
- Kabel se mora redovito provjeravati i smije ga zamijeniti samo odgovarajuće kvalificirana osoba.



Zamjena kabela za napajanje

- ✧ Ako je kabel za napajanje oštećen, mora se zamijeniti odgovarajućim zamjenskim kabelom.
- ✧ Kabel za napajanje treba zamijeniti prema sljedećim uputama:
 - isključite uređaj pomoću upravljačkog prekidača.
 - Otvorite priključni na donjoj strani ploče za kuhanje.
 - Otpustite stezne vijke koji pričvršćuju kabel.

- „Zeleno-žuta” kabel uzemljenja mora biti spojen na stezaljku s oznakom \perp . Mora biti otprilike 10 mm duži od faznog i neutralnog vodiča.
- „Plavi” neutralni vodič mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (N) - fazni vodič (L1) mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (L1) (220 - 240 V 1 N~).
- „Plavi” neutralni vodič mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (N) - fazni vodič L1 mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (L1), a fazni vodič L2 mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (L2) (380 - 420 V 2N~).

Uputa za korištenje

Prije prve upotrebe



VAŽNO: Očistite površinu keramičke ploče za kuhanje (vidi odjeljak „Održavanje i čišćenje”).

- ✓ Uključite po jednu zonu za kuhanje na najvišem stupnju na 5 minuta. To će ukloniti svaki novi miris koji može biti prisutan i ispariti svu vlagu koja se mogla stvoriti na grijaćim elementima tijekom transporta.
- ✓ Ne palite više od jedne zone na kojoj je postavljen lonac do pola napunjen hladnom vodom.

Uputa za korištenje

1. Uključivanje

- ✓ Nakon uključivanja uređaja ploča za kuhanje će se jednom oglasiti kako bi vas podsjetila da je uključite, svi digitalni indikatori na zaslonu svijetlit će 2 sekunde, a zatim će se uređaj isključiti. Napomena: Ako vaša ploča za kuhanje ima više krugova, zasvijetlit će odgovarajući indikator decimalne točke digitalne cijevi „”. Ako vaša ploča za kuhanje ima samo jedan krug, neće svijetliti decimalna točka digitalne cijevi „”.
- ✓ Status isključivanja: Cijeli će se zaslon isključiti osim simbola upozorenja na visoku temperaturu „”. U tom trenutku može se upotrebljavati samo tipka za uključivanje  „Uključivanje” pritiskom i držanjem, a druge tipke nisu aktivne.

2. Način rada mirovanja

- ✓ Kada je uređaj isključen, pritisnite i držite tipku „” 3 sekunde, ploča za kuhanje će se oglasiti jednim zvučnim signalom, a zatim će prijeći u mirovanje.
- ✓ U mirovanju svi digitalni indikatori zone za kuhanje prikazuju „” (simbol „**H**” pojavljuje se na zaslonu zone za kuhanje ako još ima preostale topline), vremenska sklopka također prikazuje „”, trenutno ne grije.
- ✓ U mirovanju, kada nije uključeno grijanje zone za kuhanje, uređaj se automatski isključuje nakon 10 sekundi i jednom se zvučno oglašava.

3. Upravljanje zonama za kuhanje

- ✓ U mirovanju možete odabrati zonu za kuhanje pritiskom na tipku za odabir zone za kuhanje, a zatim pritiskom na tipku plus ili minus prilagoditi stupanj snage odgovarajuće zone za kuhanje. Pritisnite i držite tipke plus „” ili minus „” za kontinuirano povećavanje ili smanjivanje stupnja snage.
- ✓ Kada je zona za kuhanje u stanju zagrijavanja, pritisnite i držite tipku za  uključivanje/isključivanje „” 3 sekunde kako biste isključili uređaj i prestali zagrijavati sve zone za kuhanje. Odgovarajuća zona za kuhanje koja se prethodno zagrijala prikazuje simbol upozorenja na visoku temperaturu „**H**”.

- ✓ Ako u nekim zonama za kuhanje u mirovanju još uvijek ima preostale topline, prikazuje se „H”.
 - ✓ Ako želite isključiti jednu od zona za kuhanje, prvo možete odabrati tu zonu, a zatim pritisnuti tipku minus „⊖” na stupanj snage „0” kako biste isključili ovu zonu bez utjecaja na zagrijavanje ostalih zona za kuhanje. Kada se dostigne stupanj snage „0”, odgovarajući indikator zone za kuhanje koja je prethodno zagrijana prikazuje simbol upozorenja na visoku temperaturu „H”.
 - ✓ Kada istovremeno radi više zona, ukupna snaga jednaka je zbroju snaga svih aktivnih zona za kuhanje, a svaka zona za kuhanje radi prema vlastitom omjeru modulacije snage i ne utječe na druge.
- Napomena:
1. Tijekom istog razdoblja vrijedi samo jedna tipka zone za kuhanje, tj. samo će jedna decimalna točka „.” biti prikazana.
 2. Pritisnite tipku minus „⊖” za postavljanje stupnja snage na „0” i zona za kuhanje automatski će se zatvoriti.

4. Postavljanje stupnja snage

- ✓ U mirovanju pritisnite tipku za odabir zone za kuhanje kako biste odabrali odgovarajuću zonu za kuhanje, a odgovarajuća zona za kuhanje bit će prikazana s decimalnom točkom digitalne cijevi „ ” i stupnjem grijanja. Možete pritisnuti tipke plus „ \oplus ” i minus „ \ominus ” za postavljanje odgovarajućeg stupnja snage. \oplus
- ✓ Svaki put kada pritisnete tipku „ ”, stupanj snage se povećava za jedan stupanj i prikazuje se na odgovarajućem digitalnom indikatoru. Maksimalni stupanj snage koji se može dodati je stupanj 9. Ako stupanj snage dosegne 9. stupanj, ponovno pritisnite tipku „ ” i stupanj snage vraća se na 0. Svaki put kada pritisnete tipku „ ”, stupanj snage se smanjuje za jedan stupanj, a minimalni stupanj snage koji se može smanjiti je stupanj 0. Kada stupanj snage padne na 0, ponovnim pritiskom tipke za smanjenje „ ” vratit ćete se na stupanj 9 (svaki put kada pritisnete tipku „ ” ili tipku „ \ominus ”, zujalica će se oglasiti jednom). \oplus
- Ako držite pritisnutu tipku plus „ ” ili minus „ ”, stupanj snage će se kontinuirano povećavati ili smanjivati.
- ✓ Kad završite podešavanje snage, decimalna točka „ • ” digitalne cijevi prestaje treperiti

i normalno prikazuje vrijednost snage unutar 10 sekundi neaktivnosti.

- ✓ Ako postavite jedan stupanj snage zone za kuhanje na 0, prestaje izlazna snaga te zone za kuhanje.
- ✓ Kad se zagrije određena zona za kuhanje i stupanj snage svih zona za kuhanje postavljen je na „0”, uređaj se automatski isključuje nakon 1 minute neaktivnosti.

5. Funkcija grijanja više krugova

5.1 Uključivanje funkcije grijanja dvostrukog kruga:

Vanjski krug može se pokrenuti tek nakon što se uključi unutarnji krug.

- ✓ Pritisnite tipku za odabir zone za kuhanje željene zone za kuhanje. Decimalna točka „.” svijetli na odgovarajućem zaslonu zone za kuhanje.
- ✓ Pritisnite tipku plus ili minus za odabir željenog stupnja snage.
- ✓ Pritisnite . Zona za kuhanje prebacuje se na zagrijavanje vanjskog kruga, a na zaslonu se prikazuje simbol dvostrukog kruga. .
Napomena: Zone za kuhanje bez konfiguracije vanjskog kruga ne reagiraju na pritisak tipke više krugova .

5.2 Isključivanje funkcije grijanja više krugova

- ✓ Kada je vanjski krug zone za kuhanje u pogonu, dodirnite tipku za odabir te zone za kuhanje.

Dno Svijetli decimalna točka „.” na odgovarajućem zaslonu.

- ✓ Pritisnite tipku više krugova . Zagrijavanje vanjskog kruga zone za kuhanje isključeno je i na zaslonu se sada prikazuje simbol .

6. Postavljanje tajmera

- ✓ Nakon što ste odabrali odgovarajuću snagu zone za kuhanje, pritisnite tipku za vrijeme "⌚". Digitalna cijev vremenske sklopke prikazuje „00”, a decimalna točka s desne strane prikazuje „.”. U tom se trenutku aktivira način rada tajmera i možete postaviti vrijeme odabrane zone za kuhanje (u načinu rada tajmera potrebni su sljedeći koraci).
- ✓ Ako želite zaustaviti mjerenje vremena, možete ga resetirati na nulu.
- ✓ Kada prvi put pritisnete tipku plus „+”, mjerenje vremena počinje od 1 minute. Zatim možete pritisnuti tipku plus ili minus za namještanje vremena.
- ✓ Pritisnite tipku plus „+” za bilo koje vrijeme, zujalica će se oglasiti jednom, a vrijeme zagrijavanja će se povećati za 1 minutu. Vrijeme se kontinuirano mijenja između 1 i 99 minuta, s maksimalno namjestivim vremenom od 99 minuta;
- ✓ Pritisnite tipku minus „-” za bilo koje vrijeme, zujalica će se oglasiti jednom, a vrijeme će se skratiti za 1

minutu. Ako je izmjereno vrijeme manje ili jednako 30 minuta, izmjereno vrijeme se kontinuirano mijenja između 30 i 0 minuta. Ako se mjerenje vremena namjesti tipkom plus „ \oplus ” na dulje od 30 minuta, pritisnite tipku minus „ \ominus ” za postavljanje vremena na 0 i nastavite kontinuirano mijenjati vrijeme između 30 i 0 pomoću tipke minus.

- ✓ Nakon što odbrojavanje tajmera dosegne 0, zvučni signal će se nastaviti oglašavati 2 minute, a možete pritisnuti bilo koju tipku za isključivanje zvučnog signala.
 - Napomena
- 1. Ako je vrijeme postavljeno za određenu zonu za kuhanje, za promjenu vremena ponovno pritisnite tipku za vrijeme kako biste odabrali odgovarajuću zonu za kuhanje, a zatim unesite novo vrijeme pomoću tipki plus i minus.
- 2. Nakon što je odabrana zona za kuhanje, namještanje vremena ne može se izvršiti prije nego što se postavi snaga zone za kuhanje, a tipka za vrijeme nije aktivna.
- 3. Prilikom prvog postavljanja vremena određene zone za kuhanje, postavljanje vremena zone za kuhanje bit će prekinuto ako pritisnete tipku za odabir zone za kuhanje koja odgovara zoni za kuhanje

i ne potvrdite postavku vremena.

4. Kada radi jedna ili više zona za kuhanje, decimalna točka „.” odgovarajuće zone za kuhanje uvijek se prikazuje tijekom postavljanja vremena.

Kada radi više zona za kuhanje i dvije ili više zona za kuhanje imaju postavljeno vrijeme, digitalni zaslon za vrijeme prikazuje minimalno vrijeme zone za kuhanje. Decimalna točka odgovarajuće zone za kuhanje uvijek je uključena. Decimalna točka digitalnog zaslona „.” gasi se dok ne istekne vrijeme odbrojavanja.

7. Isključivanje

U načinu rada mirovanja ili grijanja pritisćite tipku „” 3 sekunde, oglašava se kratki zvučni signal i uređaj se isključuje. Ako je odgovarajuća površina zone za kuhanje u tom trenutku još uvijek topla, digitalna cijev na zaslonu snage „H” treperi i upozorava na preostalu toplinu.

8. Tipka roditeljskog nadzora

- ✓ Upravljačka ploča može se zaključati pritiskom i držanjem tipke roditeljskog nadzora „” 3 sekunde

- dok je uređaj u mirovanju ili načinu grijanja.
- ✓ U načinu roditeljskog nadzora prikazuju se „ ” i „ ” prikazuju te trepere (1 s/vrijeme). Kada zona za kuhanje ima postavljeno vrijeme, digitalni indikator naizmjenično prikazuje vrijeme i „ ”, a ako ne, prikazuju se „ ” i „ ”.
 - ✓ U načinu roditeljskog nadzora možete je otključati pritiskanjem tipke roditeljskog nadzora „ ” oko 3 sekunde.
 - ✓ U načinu roditeljskog nadzora sve ostale tipke osim tipke za uključivanje/isključivanje „ ” i tipke roditeljskog nadzora nisu aktivne.

Napomena:

Kako bi se spriječio nepravilan rad, upravljačka ploča zaključava se pritiskom i držanjem tipke za roditeljski nadzor. Ako se roditeljski nadzor ne otključa prije zatvaranja upravljačke jedinice, funkcija roditeljskog nadzora ostat će aktivna kada se upravljačka jedinica ponovno otvori.

Dok se roditeljski nadzor ne otključa, ne možete pritisnuti nijednu tipku osim tipke za uključivanje/isključivanje i tipke roditeljskog nadzora.

9. Raspored particioniranja

Tajmer se može postaviti zasebno za svaku zonu za kuhanje, a vremena za svaku zonu za kuhanje neovisno o drugima.

- Upravljanje vremenom za pojedinačne zone za kuhanje

Ako postavite vrijeme odbrojavanja za zonu za kuhanje, prvo pritisnite tipku tajmera „  ”.

Tada se pali decimalna točka digitalne cijevi „” odabrane zone za kuhanje. Decimalna točka digitalne cijevi „  ” označava da je postavljeni tajmer povezan s odabranom zonom za kuhanje. U ovom trenutku možete koristiti tipke plus i minus za postavljanje vremena odbrojavanja.

- Upravljanje vremenom za više zona za kuhanje

Svaka postavka tajmera vrši se kao za „Upravljanje vremenom za jednu zonu za kuhanje”. Pritisnite bilo koju tipku za odabir zone za kuhanje i digitalna cijev tajmera prikazat će vrijeme za tu zonu za kuhanje. Ako je nekoliko zona za kuhanje vremenski kontrolirano, upravljanje vremenom različitih zona za kuhanje možete promijeniti pritiskom tipke za vrijeme „ ”. Ako nije odabrana nijedna zona za kuhanje, digitalni zaslon prikazuje minimalnu vrijednost tajmera zona za kuhanje, a digitalni zaslon odgovarajuće zone za kuhanje prikazuje „ ”.

10. Standardno upravljanje vremenom

- ✓ Sve zone za kuhanje imaju standardnu funkciju tajmera. Odnos između standardne funkcije tajmera i stupnja snage prikazan je u donjoj tablici:

Stupanj snage	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Unaprijed postavljeno vrijeme (h)	6	6	5	5	4	1.5			

11. Upozorenje na visoku temperaturu

- ✓ Pritisnite i rukom držite tipku za ①
uključivanje/isključivanje „” 3 sekunde dok se uređaj ne isključi. Cijeli uređaj prestat će grijati, ali površina za kuhanje i dalje ima visoku temperaturu. Digitalna cijev odgovarajuće zone za kuhanje koja prestaje grijati prikazuje simbol upozorenja na preostalu toplinu „H” ukazujući na visoku temperaturu odgovarajuće površine za kuhanje.
- ✓ Ako je zona za kuhanje prethodno zagrijana, simbol upozorenja na visoku temperaturu „H” prikazuje se kontinuirano 35 minuta nakon što je ploča za kuhanje isključena.

12. Zaštitna funkcija

- ✓ Zaštita od visokih temperatura:
Senzor termoelementa na grijaćoj ploči šalje temperaturu ploče u stvarnom vremenu čipu na upravljačkoj ploči. Kada termoelement detektira

da trenutačna temperatura grijaće ploče prelazi određenu vrijednost, upravljačka jedinica pokreće zaštitu kako bi se isključila odgovarajuća grijaća ploča.

- ✓ Zaštita od preostale topline: Kada cijeli uređaj prestane zagrijavati, digitalni zaslon odgovarajuće zone zagrijavanja prikazat će simbol upozorenja na visoku temperaturu „H”, što označava da je temperatura površine za kuhanje previsoka. Ne dodirujte je kako biste izbjegli opekline.
- ✓ Zaštita od sigurnosnog isključivanja: Za modele s utikačem napon između L/N utikača uvijek bi trebao pasti ispod sigurnog raspona napona kada se isključi nakon 1S.
- ✓ Zaštita od prelijevanja: Ako se prelije voda preko jedne ili više tipki na upravljačkoj ploči dulje od 10 sekundi tijekom rada sustava, gasi se zona za kuhanje koja radi i cijela ploča za kuhanje će se isključiti.

13. Korištenje grijaće ploče

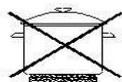
Stavite lonac u sredinu zone zagrijavanja i okrenite tipku u smjeru kazaljke na satu i suprotno kazaljke na satu kako biste uključili ploču za kuhanje.

Indikatorska lampica za visoku temperaturu:

Ako je staklena ploča prevruća, zasvijetlit će indikatorska lampica visoke temperature; ne dodirujte staklenu ploču dok se indikatorska

lampica ne ugasi.

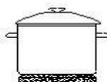
Isključivanje: Nakon upotrebe okrenite gumb na „ISKLUČENO”, ploča za kuhanje će prestati sa zagrijavanjem.



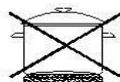
falsch



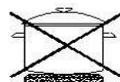
falsch



richtig



falsch



falsch

Pozor!

- Provjerite je li grijaća ploča čista; prljavo područje neće prenijeti svu toplinu.
- Zaštitite ploču od korozije.
- Ne ostavljajte tave s pripremljenom hranom na bazi masti i ulja bez nadzora na uključenoj ploči za kuhanje; vruća mast može se spontano zapaliti.

Smjernice za ploče za kuhanje

- ✧ Prilikom prve uporabe ploče za kuhanje možete osjetiti oštar miris paljevine. Ovaj miris potpuno nestaje nakon ponovljene upotrebe.
- ✧ Radna ploča je opremljena pločama za kuhanje različitih promjera i stupnjeva snage.
- ✧ Položaji s kojih toplina zrači jasno su označeni na površini za kuhanje. Lonci moraju biti postavljeni točno na te zone kako bi se osiguralo učinkovito zagrijavanje.

Lonci trebaju imati isti promjer kao i zona za kuhanje na kojoj se koriste.

- ✧ Ne biste trebali koristiti lonce s hrapavim dnom jer to može ogrebat keramičku površinu.
- ✧ Prije upotrebe provjerite jesu li dna posuda za kuhanje čista i suha.
- ✧ Kad je hladno, dno posuda treba biti blago konkavno, jer se zagrijavanjem šire i ravno leže na površini ploče za kuhanje. To omogućuje učinkovitiji prijenos topline.
- ✧ Najbolja debljina dna posuda je 2 - 3 mm za emajlirani čelik i 4 - 6 mm za nehrđajući čelik sa sendvič dnom.
- ✧ Ako se ova pravila ne poštuju, doći će do velikog gubitka topline i energije. Toplina koju lonac za kuhanje ne apsorbira širi se na ploču za kuhanje, okvir i okolne ormariće.
- ✧ Poželjno je pokriti tave poklopcem kako bi se omogućilo kuhanje na nižoj temperaturi.
- ✧ Povrće, krumpir itd. uvijek kuhajte u što manje vode kako biste skratili vrijeme kuhanja.
- ✧ Hrana ili tekućine s visokim udjelom šećera mogu oštetiti ploču za kuhanje ako dođu u kontakt s površinom keramičke ploče za kuhanje. Prolivene tekućine

treba odmah obrisati; međutim, to ne može spriječiti oštećenje površine ploče za kuhanje.

- **VAŽNO:** Površina keramičke ploče za kuhanje je robusna, ali nije neslomljiva i može se oštetiti. Pogotovo kada na njih s određenom silom padnu oštri ili tvrdi predmeti.

Čišćenje i održavanje



Čišćenje se smije obavljati samo kada se ploča za kuhanje ohladi.

Prije početka čišćenja uređaj treba isključiti iz struje.

Čišćenje keramičke ploče za kuhanje



Ostaci sredstava za čišćenje na površini ploče za kuhanje

oštetit će je. Uklonite sve ostatke toplom vodom i malom količinom sredstva za pranje posuđa.



Abrazivna sredstva za čišćenje ili oštri

predmeti oštetit će površinu ploče za kuhanje. Očistite ih toplom vodom i malom količinom sredstva za pranje posuđa.



Neke se naslage lakše uklanjaju dok je površina za kuhanje još topla.

Međutim, pazite da se ne opečete prilikom čišćenja površine ploče za kuhanje dok je još topla.

Nakon svake uporabe

- ◆ Obrišite uređaj vlažnom krpom.
- ◆ Osušite uređaj brisanjem površine čistom krpom.

Čišćenje

Vrsta dodatka	Odmah ukloniti?	Ukloniti kad se ohladi?	Kako da uklonim naslage?
Šećer ili slatka hrana/ tekućine	Da	Ne	Strugač za keramičke ploče za kuhanje
Aluminijska folija ili plastika	Da	Ne	Strugač za keramičke ploče za kuhanje
Prskanje masnoće	Ne	Da	Čistač za keramičke ploče za kuhanje
Metalna promjena boja	Ne	Da	Čistač za keramičke ploče za kuhanje
Prskač vode ili vodeni prsteni	Ne	Da	Čistač za keramičke ploče za kuhanje

Važno!

Unutrašnjost ploče za kuhanje treba čistiti samo toplom vodom i malo sredstva za pranje posuđa.

Pozor!

Provjerite je li grijaća ploča čista -

priljava zona ne prenosi svu toplinu.
Zaštitite ploču za kuhanje od korozije.
Isključite ploču za kuhanje kako biste je zaštitili od korozije. Ne ostavljajte tave s pripremljenom hranom na bazi masti i ulja bez nadzora na uključenoj ploči za kuhanje; vruća mast može se spontano zapaliti.



VAŽNO: Ako vaš uređaj ne radi ispravno, obratite se svojem

trgovcu.

**NE POKUŠAVAJTE SAMI POPRAVITI
UREĐAJ.**

Imajte na umu da možete biti odgovorni za troškove poziva tehničara tijekom jamstvenog roka proizvoda ako tehničar utvrdi da problem nije uzrokovan kvarom uređaja.

Uređaj mora biti dostupan tehničaru kako bi mogao izvršiti sve potrebne popravke. Ako je vaš uređaj postavljen na način da se tehničar boji da će oštetiti uređaj ili vašu kuhinju, neće izvršiti popravak.

Pretraga grešaka

Problem	Uzrok	Rješenje
Ploča za kuhanje ne može se uključiti.	Nema struje.	Provjerite je li ploča za kuhanje priključena na struju i uključena. Provjerite je li u vašem domu ili okolini nestala struja. Ako ste sve provjerili i problem i dalje postoji, nazovite kvalificiranog tehničara.
Dodirne kontrole ne reagiraju.	Kontrole su zaključane.	Otključajte kontrole. Pogledajte upute u odjeljku „Upotreba ploče za kuhanje”.

Kodovi pogrešaka na tiskanoj ploči i rješenja

U slučaju kvara tiskane ploče, digitalne cijevi vremenske sklopke na zaslonu uvijek će prikazivati kôd pogreške, a sve zone za kuhanje koje rade prestat će s grijanjem i automatski će se vratiti u stanje isključenja nakon 1 minute. Za zone za kuhanje koje su u pogonu odgovarajući digitalni zaslon i dalje prikazuje znak upozorenja na visoke temperature „**H**”. Ako se pojavi kod pogreške, slijedite postupak u tablici u nastavku kako biste ga riješili.

Problem	Uzrok	Rješenje
E1	Termoelement zone za kuhanje otvoren/kratak strujni krug	<p>Provjerite je li termoelement grijaće ploče čvrsto umetnut ili oštećen i prioritetno ga zamijenite.</p> <p>Ako se pogreška nastavi nakon zamjene termoelementa, obratite se lokalnom centru za korisničku podršku.</p>
E2	Temperatura grijaće ploče prelazi ograničenja	

Tehnički podaci

Identifikacija modela	CKA4Z2KB
Zone za kuhanje	4 zone
Napon	220 - 240 V~/380 - 420 V 2N~ 50 - 60 Hz
Instalirani električni kapacitet	6600 W
Veličina proizvoda D x Š x V (mm)	580 × 510 × 50
Dimenzije ugradnje A x B (mm)	560 × 490

Informacije o električnim kućanskim pločama za kuhanje

Tablica s informacijama za električne kućanske ploče za kuhanje			
	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Identifikacija modela	-	CKA4Z2KB	-
Tip ploče za kuhanje	-	Električna ploča za kuhanje	-
Broj zona za kuhanje i/ili područja za kuhanje	-	4	-
Tehnologija zagrijavanja (indukcijske zone za kuhanje i ploče za kuhanje, isijavajuće zone za kuhanje, tvrde plohe)	-	Zračeće zone za kuhanje	-
Za kružne zone ili površine za kuhanje: Promjer iskoristive površine po električnoj zoni za kuhanje, zaokružen na najbližih 5 mm	∅	Lijeva prednja zona (kružna): 23,0 Lijeva stražnja zona (kružna): 16,5 Desna prednja zona (kružna): 16,5 Desna stražnja zona (kružna): 16,5	cm
Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine po električnoj zoni ili površini za kuhanje, zaokružena na najbližih 5 mm	L w	-	cm
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunata po kg	EC električna	Lijeva prednja zona (kružna): 188,5 Lijeva stražnja zona (kružna): 196,9 Desna prednja zona (kružna): 190,1 Desna stražnja zona (kružna): 195,9	Wh/kg

Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunata po kg	EC električna ploča za kuhanje	193,2	Wh/kg
Isključeno napajanje	-	0,5	W
Način rada mirovanja	-	Nema podatka	W
Vrijeme nakon kojeg uređaj automatski prelazi u način rada mirovanja:		Nema podatka	
Vrijeme nakon kojeg se uređaj automatski isključuje:		20 min	

Metoda mjerenja i izračuna iz prethodne tablice provedena je u skladu s uredbama (EU) br. 65/2014 i 66/2014 Komisije.

Zbrinjavanje vašeg starog uređaja



Ovaj proizvod označen je simbolom za recikliranje električne i elektroničke opreme (WEEE). To znači da se ovaj proizvod mora obraditi u skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili ukloniti radi ograničavanja negativnih posljedica za okoliš. Korisnik može odnijeti uređaj u nadležni sabirni centar ili distributeru kada kupuje novi električni ili elektronički uređaj.

Informacije o zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi 3 (Elektrogesetz 3)

Značenje simbola



Simbol prekrížene kante za otpad označava da se električna i elektronička oprema na kraju svoga vijeka trajanja ne smije zbrinuti u komunalni otpad, nego je krajnji korisnik mora preusmjeriti na odvojeno skupljanje otpada.

Odvojeno prikupljene otpadne električne i elektroničke opreme

Električna i elektronička oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronička

oprema. Vlasnici je moraju zbrinuti odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada. Električna i elektronička oprema ne smije se zbrinuti u komunalni otpad, nego u sustave povrata i prikupljanja.

Baterije, akumulatori i žarulje

Stare baterije i akumulatore koji nisu zatvoreni u otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi kao i žarulje koje se nedestruktivno mogu izvaditi iz otpadne električne i elektroničke opreme vlasnici moraju u pravilu prije predaje u sabirni centar odvojiti od otpadne električne i elektroničke opreme. To ne vrijedi ako se otpadnu električnu i elektroničku opremu usmjeri na pripremu za ponovnu uporabu uz sudjelovanje javnog tijela za gospodarenje otpadom.

Mogućnosti povrata otpadne električne i elektroničke opreme

Vlasnici otpadne električne i elektroničke opreme iz privatnih kućanstava mogu je besplatno predati u sabirne centre javnog tijela za gospodarenje otpadom ili u skupljališta koji su uspostavili proizvođači ili distributeri u skladu sa zakonom o električnoj i elektroničkoj opremi. U vašoj blizini imate na raspolaganju besplatne sabirne centre za otpadnu električnu i elektroničku opremu te

eventualno daljnja skupljališta za recikliranje uređaja. Adrese možete dobiti od vaše gradske odn. lokalne uprave. I distributeri s prodajnom površinom za električnu i elektroničku opremu od najmanje 400 m² kao i distributeri hrane s prodajnom površinom od najmanje 800 m² koji više puta u kalendarskoj godini ili trajno nude i stavljaju električnu i elektroničku opremu na raspolaganje na tržištu obvezni su besplatno preuzeti električnu i elektroničku opremu. Pri izdavanju nove električne i elektroničke opreme krajnjem korisniku distributeri moraju na mjestu izdavanja ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti istovrsnu otpadnu električnu i elektroničku opremu krajnjeg korisnika koja u biti ima iste funkcije kao i nova električna i elektronička oprema. Također ako ne dođe do kupnje električne i elektroničke opreme distributeri moraju na zahtjev krajnjeg korisnika u maloprodajnoj trgovini ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti do tri električna i elektronička uređaja po vrsti uređaja koji u nijednoj vanjskoj dimenziji nije veći od 25 cm. U slučaju prodaje pomoću sredstava komunikacije na daljinu prodajnom površinom smatraju se sve površine za otpremu i skladišne površine distributera.

Napomena o zaštiti podataka

Ako stara električna i elektronička oprema sadrži

osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego što vratite opremu. Ako to nije moguće bez uništavanja stare električne i elektroničke opreme, izvadite stare baterije ili akumulatore te svjetiljke prije nego što odnesete staru električnu i elektroničku opremu na zbrinjavanje i preusmjerite je na odvojeno skupljanje otpada.

Ostale informacije

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi možete pronaći na www.elektrogesetz.de. Informacije o postizanju kvantitativnih ciljeva sukladno čl. 10. st. 3. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa prikupljanja) i čl. 22. st. 1. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa uporabe): Savezno ministarstvo okoliša, očuvanja prirode, nuklearne sigurnosti i zaštite potrošača svake godine objavljuje na svojoj web stranici detaljne podatke o električnoj i elektroničkoj opremi te kvantitativne ciljeve postignute u Njemačkoj koji se moraju dostaviti Komisiji EU-a:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Napomene o sprečavanju nastanka otpada

U skladu s odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njenoj provedbi u zakonodavstvu zemalja članica Europske unije mjere sprečavanja nastanka otpada u pravilu imaju prednost pred mjerama gospodarenja otpada. Kao mjere sprečavanja nastanka otpada u slučaju električne i elektroničke opreme mogu se uzeti u obzir posebice produljenje njezina vijeka trajanja popravkom neispravnih uređaja i prodaja ispravnih rabljenih uređaja umjesto njihova usmjeravanja na zbrinjavanje. Dodatne informacije možete pronaći u programu sprječavanja nastanka otpada Savezne Republike Njemačke uz sudjelovanje saveznih država: <https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungspr-og-ramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Broj registracije za zbrinjavanje OEEO-a i kontaktni podaci

Pod brojem registracije za zbrinjavanje OEEO-a DE 76956000 registrirani smo u tvrtki BDSK Handels GmbH & Co. KG. Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg kao trgovac i distributer električne i elektroničke opreme.

Adresa e-pošte: info@xxxlutz.at ili info@moemax.at

XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Austrija
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

